

Brussell, 11 ta' Settembru 2025
(OR. en)

12721/25

AGRI 413
AGRIORG 108
AGRIFIN 100
DELECT 128

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	10 ta' Settembru 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	C(2025) 6092 final
Sugġett:	REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../... ta'10.9.2025 li jemenda r-Regolamenti delegati (UE) 2016/232 u (UE) 2017/891 fir-rigward ta' ċerti regoli dwar l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-obbligi ta' notifika tal-prezzijiet tal-produtturi u l-implimentazzjoni ta' ċerti mekkaniżmi ta' importazzjoni fis-settur tal-frott u l-ħaxix

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument C(2025) 6092 final.

Mehmuż: C(2025) 6092 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 10.9.2025
C(2025) 6092 final

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta' 10.9.2025

li jemenda r-Regolamenti delegati (UE) 2016/232 u (UE) 2017/891 fir-rigward ta' ċerti regoli dwar l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-obbligi ta' notifika tal-prezzijiet tal-produtturi u l-implimentazzjoni ta' ċerti mekkaniżmi ta' importazzjoni fis-settur tal-frott u l-haxix

MEMORANDUM TA' SPJEGAZZJONI

1. KUNTEST TAL-ATT DELEGAT

Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013¹ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli jagħti s-setgħa lill-Kummissjoni li tadotta atti delegati biex tiżgura li l-oġettivi u r-responsabbiltajiet tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u tal-assocjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu ddefiniti b'mod ċar u għall-funzjonament effiċjenti tas-sistema tal-prezz ta' dħul.

Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891² jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 dwar ċerti aspetti relatati mas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat.

L-għan ta' dan l-Att Delegat emendatorju huwa li jtejjeb l-allinjament mad-definizzjonijiet orizzontali użati fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232³ u li jarmonizza u jissimplifika l-governanza tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi. Barra minn hekk, jaġġorna r-referenzi legali għall-metodoloġija valida għall-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni tas-suq, peress li daww id-dispożizzjonijiet huma rregolati mir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴. Dawn l-allinjamenti għandhom l-għan li jtejjbu ċ-ċarezza tad-dispożizzjonijiet legali li jirregolaw ir-rikonoxximent tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi.

L-emenda tintroduċi wkoll dispożizzjonijiet godda għal organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti affettwati minn diżastri naturali, bħal avvenimenti klimatiċi, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet ta' pesti. Peress li dawn l-avvenimenti qed jiżdiedu fil-frekwenza u fl-intensità, jistgħu jnaqqsu b'mod sinifikanti l-produzzjoni proprja tal-organizzazzjoni tal-produtturi, u b'hekk jagħmluha diffiċli li jiġu ssodisfati ċerti obbligi. Għalhekk, huwa meħtieġ li dawn id-dispożizzjonijiet jiġu aġġornati u li jiġu żgurati ċ-ċarezza u t-trattament ugwali tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi affettwati minn diżastri naturali.

L-Istati Membri jridu jinnotifikaw informazzjoni dwar l-estensjoni tad-deċiżjonijiet dwar ir-regoli skont l-Artikolu 164(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fis-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat. li bħalissa huma skont ir-Regolament Delegat (UE)

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

² Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penali li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (ĠU L 138, 25.5.2017, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/891/oj).

³ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jikkonċerna ċerti aspetti ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi (ĠU L 44, 19.2.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).

⁴ Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jiffasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

2017/891 kif ukoll skont ir-Regolament Delegat (UE) 2016/232, li japplika għas-setturi kollha. Sabiex jiġi evitat dan l-obbligu ta' notifika doppja, l-obbligu li tiġi nnotifikata informazzjoni dwar l-estensjoni tar-regoli għandu jithassar mir-Regolament Delegat (UE) 2017/891. Fl-istess hin, bil-għan li tinghata twegiba għall-ispeċifità tas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati meta l-estensjoni tar-regoli tintuża regolarment fil-livell reġjonali jew f'żoni ta' produzzjoni speċifiċi, ir-Regolament Delegat (UE) 2016/232 għandu jiġi emendat biex jipprevedi obbligu li tiġi speċifikata ż-żona ekonomika li fiha se tapplika l-estensjoni notifikata tar-regoli dwar dawk is-setturi.

L-Istati Membri jinnotifikaw il-prezzijiet tal-produtturi tal-frott u l-ħaxix kull gimgha, għal ċertu frott u ħaxix, it-tipi jew il-varjetajiet, id-daqsijiet u l-formati tal-imballaġġ tiegħu. Sabiex jiġi żgurat li l-metodoloġija għan-notifiki tal-prezzijiet tkun l-istess tul il-katina kollha tal-provvista mal-ħruġ mill-azjenda agrikola sal-istadju tal-bejgħ bl-imnut, huwa meħtieġ allinjament mal-metodoloġija stabbilita fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185⁵.

F'każ li organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta tonqos milli tissodisfa ċerti rekwiżiti, il-pagamenti li tibbenefika minnhom jistgħu jiġu sospizi. Bil-finanzjament tal-programmi operazzjonali li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2021/2115, huwa meħtieġ li jiġu ċċarati d-dispożizzjonijiet dwar is-sospensjoni u l-irkupru tal-pagamenti.

Is-sistema ta' notifiki tirrikjedi n-notifika ta' kuljum mill-Istati Membri tal-prezzijiet u tal-kwantitajiet ta' prodotti importati soġġetti għas-sistema tal-prezz ta' dhul. Minhabba l-bidliet fid-dinamika tas-suq u fl-iżvilupp tal-flussi kummerċjali, huwa meħtieġ li jittejbu r-regoli dwar in-notifika sabiex jirriflettu dawk il-bidliet u jipprevedu metodi alternattivi ta' ġbir ta' data f'każ li l-ebda suq tal-importazzjoni rappreżentattiv ma jiġi identifikat mill-Istati Membri. Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv u l-għadd ta' notifiki, in-notifiki għandhom isiru kull gimgha.

2. KONSULTAZZJONIJIET QABEL L-ADOZZJONI TAL-ATT

Saru diskussjonijiet li involvew esperti mis-27 Stat Membru, fi hdan il-Grupp ta' Esperti għas-Swieq Agrikoli, b'mod partikolari dwar aspetti li jaqgħu taħt ir-Regolament dwar l-OKS unika – Prodotti ortikulturali, fil-25.9.2024, 25.11.2024, 24.1.2025 u 21.3.2025.

Matul dawn il-laqgħat, is-servizzi tal-Kummissjoni pprezentaw verżjonijiet emendati tat-test filwaqt li qiesu l-osservazzjonijiet u l-kummenti li saru f'kull laqgħa jew li ntbagħtu bil-miktub lis-servizzi tal-Kummissjoni. L-esperti tal-Parlament Ewropew jistgħu jipparteċipaw bħala osservaturi f'dawn il-laqgħat.

Il-partijiet ikkonċernati kellhom l-opportunità li jivvalutaw id-diversi verżjonijiet tal-abbozz tar-Regolament Delegat minn meta dawn ġew ippubblikati fir-Reġistru tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni.

Waslu wkoll kummenti matul il-konsultazzjoni pubblika ġenerali mwettqa permezz tal-pubblikazzjoni tal-abbozz tar-Regolament Delegat fuq il-portal Semma' Lehnex mill-14 ta' Mejju 2025 sal-11 ta' Ġunju 2025. Wasal feedback minn 13-il parti kkonċernata. It-twegibiet ġew ipprovduti mill-partijiet ikkonċernati fis-settur tal-frott u l-ħaxix, kemm mill-Unjoni kif

⁵ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

ukoll mill-pajjiżi terzi. Il-feedback mill-gruppi jista' jitqassar skont it-tliet kwistjonijiet ewlenin:

- Feedback rigward il-bidliet proposti: għan-notifiki ta' kull ġimgħa u t-tħassib possibbli għall-funzjonament tas-suq, bħall-istop and go fil-kummerċ. Il-Kummissjoni jidhrilha li n-notifika ta' kull ġimgħa se tnaqqas il-piż amministrattiv, filwaqt li ttejjeb il-kwalità u r-robustezza tal-valur ta' importazzjoni standard stabbilit, peress li se tinkludi aktar informazzjoni aktar ġenerali dwar is-suq.
- Wasal feedback ukoll dwar l-emenda tal-artikli relatati mal-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata u l-avvenimenti estremi, u l-bżonn li r-regoli orizzontali fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126⁶ ikompli jiġu allinjati. Il-Kummissjoni jidhrilha li d-dispożizzjonijiet meħtieġa għall-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata li huma meħtieġa għar-rikonossiment tal-organizzazzjoni tal-produtturi diġà huma inkluzi. Barra minn hekk, peress li d-dispożizzjonijiet dwar l-avvenimenti estremi huma marbuta wkoll mar-rikonossiment, jeħtieġ li dawn jiġu speċifikati f'dan ir-Regolament.
- Wasal ukoll feedback dwar il-bżonn li l-kodiċi tan-Nomenklatura Magħquda (NM) tal-prodotti inkluzi fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126 jiġu aġġornati biex jirriflett l-aġġornamenti riċenti fil-klassifikazzjoni u biex jiġi evitat kwalunkwe interpretazzjoni hażina dwar l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament. Il-Kummissjoni qieset dan bħala punt validu peress li jipprovdu ċarezza lis-settur.

3. ELEMENTI LEGALI TAL-ATT DELEGAT

Dan l-att delegat jissupplimenta ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 li huma meħtieġa sabiex jiġi żgurat il-funzjonament xieraq tal-organizzazzjoni tal-produtturi fis-settur tal-frott u l-ħaxix. Id-dispożizzjonijiet emendati tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 (wara n-numerazzjoni tar-regolament emendat) u s-sustanza tal-bidliet huma:

- Artikolu 2: Sabiex jiġi evitat kwalunkwe nuqqas ta' fehim taż-żewġ definizzjonijiet ekwivalenti eżistenti b'formulazzjoni differenti, id-definizzjonijiet orizzontali tal-organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali u tal-assoċjazzjoni tranżnazzjonali tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom japplikaw fis-settur tal-frott u l-ħaxix. Barra minn hekk, sabiex tittejjeb iċ-ċarezza dwar l-applikabbiltà tad-dispożizzjonijiet f'dan ir-Regolament, għandu jiġi ċċarat li r-referenzi għall-organizzazzjoni tal-produtturi għandhom ikunu applikabbli wkoll għal organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali, filwaqt li r-regoli applikabbli għall-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għandhom isiru applikabbli għall-assoċjazzjoni tranżnazzjonali tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi.
- Artikolu 4: Huwa meħtieġ li jiġi ċċarat li organizzazzjoni tal-produtturi rikonossuta għal prodotti maħsuba biss għall-ipproċessar, tista' mbagħad tipproduċihom hija stess f'faċilitajiet proprji, jew twassalhom lil entità esterna tal-ipproċessar.

⁶ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 tas-7 ta' Diċembru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'rekwiżiti addizzjonali għal ċerti tipi ta' intervent speċifikati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-perjodu mill-2023 sal-2027 skont dak ir-Regolament kif ukoll regoli dwar il-proporzjon għall-istandard 1 tal-kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba (KAAT) (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).

- Artikolu 8: Il-valur jew il-volum tal-produzzjoni kummerċjalizzata għal organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għandu jiġi kkalkolat skont ir-regoli stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2021/2115, filwaqt li jiġi żgurat approċċ armonizzat.
- Artikolu 11: Tipprovdi obbligu li l-valur ekonomiku tal-prodotti mibjugħa minn produtturi li ma humiex membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew tal-assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi jrid ikun taħt il-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi jew tal-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi. Biż-żieda fl-okkorrenza ta' diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi, mard tal-pjanti jew infestazzjoni tal-pesti, b'impatt fuq il-produzzjoni proprja tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-organizzazzjoni tal-produtturi involuta fil-bejgħ ta' prodotti minn dawk mhux membri tista' tiffaċċja diffikultajiet biex tissodisfa dan l-obbligu. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġu pprovduti regoli armonizzati għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti affettwati minn tali avvenimenti sabiex ikunu jistgħu jkomplu bl-attivitajiet tagħhom.
- Artikolu 13: Il-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata għandu jiġi kkalkolat skont ir-regoli stabbiliti taħt ir-Regolament (UE) 2021/2115.
- Artikoli 14 u 21: Il-valur jew il-volum tal-produzzjoni kummerċjalizzata għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali rikonoxxuti u għall-assoċjazzjonijiet tranżnazzjonali rikonoxxuti tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, għandu jiġi kkalkolat f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/2115, filwaqt li jiġi żgurat approċċ armonizzat. Ir-regoli għall-approvazzjoni tal-programm operazzjonali ta' tali organizzazzjonijiet tranżnazzjonali huma mħassra.
- Artikolu 15: Għandhom jiġu ċċarati r-regoli għall-fużjoni, li jippermettu, meta jkun applikabbli, li meta organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonoxxuti jingħaqdu biex jiġu integrati f'organizzazzjoni tal-produtturi eżistenti oħra, in-numru tas-sistema ta' identifikazzjoni unika eżistenti ta' din tal-aħħar jista' jintuża għar-riżultat tal-fużjoni.
- Artikolu 55: L-obbligu ta' notifika għall-prezzijiet tal-produtturi tal-frott u l-ħaxix, it-tipi jew il-varjetajiet tagħhom u l-formati tal-imballaġġ għandhom jiġu allinjati mal-metodoloġija għan-notifiki stabbilita fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2017/1185. Dan se jiżgura l-komparabbiltà tal-prezzijiet tal-frott u l-ħaxix f'diversi stadji tul il-katina tal-provvista.
- Artikolu 59: Huma stabbiliti ċerti penali għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi li jonqsu milli jirrispettaw il-kriterji ta' rikonoxximent. F'tali każijiet, l-Istati Membri jistgħu jissospendu l-pagamenti sakemm jittiehdu miżuri korrettivi. Peress li l-pagamenti għall-programmi operazzjonali jsiru skont ir-Regolament (UE) 2021/2115, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat liema pagamenti jistgħu jiġu sospizi.
- Artikolu 69: Filwaqt li l-Istati Membri għandhom jeskludu l-produtturi tal-produzzjoni organika biex jiddeterminaw ir-rappreżentattività tal-organizzazzjoni tal-produtturi u tal-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi għall-finijiet tal-estensjoni tar-regoli, tali estensjoni tar-regoli tista' tapplika wkoll b'mod espliċitu u speċifiku għall-produzzjoni organika. Għalhekk, huwa pertinenti li jiġi ċċarat li meta r-regoli li jridu jiġu estenzi jkun applikabbli b'mod espliċitu għall-prodotti organiċi, il-produtturi tal-produzzjoni organika għandhom jgħoddu meta jivvalutaw ir-rappreżentattività tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew tal-assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi.

- Artikolu 70: Ir-Regolament Delegat (UE) 2016/232 jispeċifika li l-Istati Membri jehtigilhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni ċerta informazzjoni dwar l-estensjoni tad-deċiżjonijiet dwar ir-regoli meħuda mill-Istati Membri skont l-Artikolu 164(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 kif ukoll l-iskadenza korrispondenti għal din in-notifika. Din id-dispożizzjoni fir-Regolament Delegat (UE) 2016/232 tapplika għas-setturi kollha. Sabiex jiġi evitat l-obbligu attwali ta' notifika doppja, in-notifika dwar l-estensjoni tar-regoli għas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati għandha tithassar mir-Regolament Delegat (UE) 2017/891 u tiġi rregolata biss mir-Regolament Delegat (UE) 2016/232. Fis-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati, l-estensjoni tar-regoli tintuża regolarment fil-livell reġjonali jew f'żoni ta' produzzjoni speċifiċi u mhux fil-livell nazzjonali. Għalhekk, l-Artikolu 5(2a) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/232 għandu jiġi emendat biex jinkludi, għal dawk is-setturi, in-notifika taż-żona ekonomika li fiha se japplikaw ir-regoli estenzi.
- Artikolu 73: L-artikolu jintroduċi definizzjoni tal-ġimgħa tas-suq għall-fini tan-notifiki mill-Istati Membri tal-prezzijiet u tal-kwantitajiet ta' frott u ħaxix importati.
- Artikolu 74: L-Istati Membri jridu jinnotifikaw il-prezzijiet u l-kwantitajiet ta' frott u ħaxix importati, abbażi ta' kwotazzjonijiet fi swieq rappreżentattivi tal-importazzjoni, jekk l-importazzjonijiet ikunu oġġa minn 10 tunnelli. Minhabba l-bidliet fid-dinamika tas-suq u fl-iżvilupp tal-flussi tal-kummerċ, huwa meħtieġ li jittejjbu r-regoli dwar in-notifika sabiex jirriflettu dawk il-bidliet u jipprevedu metodi alternattivi ta' ġbir f'każ li ma jiġi identifikat l-ebda suq tal-importazzjoni rappreżentattiv mill-Istati Membri. Barra minn hekk, biex jitnaqqas il-piż amministrattiv, billi jitnaqqas l-għadd ta' notifiki u fl-istess ħin tiżdied ir-robustezza tas-sistema, in-notifiki għandhom isiru kull ġimgħa.
- Artikolu 75: L-Artikolu 181(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprovdi l-bażi għall-istabbiliment tas-sistema tal-prezz ta' dħul. Meta jiġi applikat il-valur doganali għall-frott u għall-ħaxix magħzula, trid tithallas garanzija skont ċerti dispożizzjonijiet u perjodi ta' applikazzjoni. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti b'mod ċar il-perjodi ta' applikazzjoni meta tkun meħtieġa l-garanzija.
- Anness VII: Sabiex tiġi pprovduta ċarezza dwar il-lista tal-prodotti għall-fini tas-sistema tal-prezz tad-dħul, jehtieġ li dan jirrifletti u jaġġorna l-kodiċi skont l-aħħar Nomenklatura Magħquda valida.

REGOLAMENT DELEGAT TAL-KUMMISSJONI (UE) .../...

ta'10.9.2025

li jemenda r-Regolamenti delegati (UE) 2016/232 u (UE) 2017/891 fir-rigward ta' ċerti regoli dwar l-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-obbligi ta' notifika tal-prezzijiet tal-produtturi u l-implimentazzjoni ta' ċerti mekkaniżmi ta' importazzjoni fis-settur tal-frott u l-haxix

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 173(1), il-punti (a), (b), (c), (d) u (j), l-Artikolu 181(2) u l-Artikolu 223(2), il-punt (a), tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891² jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-rikonoxximent tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, l-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, in-notifika tal-prezzijiet tal-produtturi u tal-valuri u l-volumi ta' ċerti prodotti importati mill-Istati Membri fis-setturi tal-frott u l-haxix u l-frott u l-haxix ipproċessati.
- (2) Sabiex tittejjeb iċ-ċarezza u tiġi armonizzata u ssimplifikata l-governanza tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, id-definizzjonijiet ta' organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali u ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali jenhtieg li jiġu allinjati mad-definizzjonijiet orizzontali tagħhom stabbiliti fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232³. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi ċċarat li għall-fini ta' rikonoxximent, l-istess regoli japplikaw għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi u għall-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-rigward tal-formazzjonijiet tranżnazzjonali tagħhom.
- (3) Huwa mehtieg li jiġi ċċarat li organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta għal prodotti maħsuba biss għall-ipproċessar tista' tipproċessa daww il-prodotti hija stess, fil-

¹ Ir-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 922/72, (KEE) Nru 234/79, (KE) Nru 1037/2001 u (KE) Nru 1234/2007 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>).

² Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2017/891 tat-13 ta' Marzu 2017 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għas-setturi tal-frott u l-haxix u tal-frott u l-haxix ipproċessat u li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-penalizzazzjoni li jridu jiġu applikati f'dawk is-setturi u li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 (ĠU L 138, 25.5.2017, p. 4, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2017/891/oj).

³ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jikkonċerna ċerti aspetti ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi (ĠU L 44, 19.2.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).

faċilitajiet tagħha stess jew f'dawk ta' sussidjarja jew twassalhom lil faċilità esterna tal-ipproċessar.

- (4) Il-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata huwa wiehed mir-rekwiżiti għar-rikonossiment ta' organizzazzjoni tal-produtturi jew assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi. Peress li l-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata huwa rregolat mir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴, huwa meħtieġ li tiġi aġġornata r-referenza legali għall-metodoloġija valida għall-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata, li hija stabbilita fir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126⁵. Bl-istess mod, huwa meħtieġ li tiġi aġġornata r-referenza legali għall-metodoloġija għall-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali u tal-assoċjazzjonijiet tagħhom. Barra minn hekk, ir-regoli għall-approvazzjoni tal-programmi operazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali u l-assoċjazzjonijiet tagħhom jenħtieġ li jithassru mir-Regolament Delegat (UE) 2017/891, peress li dawk huma rregolati mir-Regolament (UE) 2021/2115.
- (5) L-okkorrenza dejjem akbar ta' avvenimenti estremi, bħal diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet ta' pesti, tista' tirriżulta fi tnaqqis sinifikanti fil-produzzjoni tal-membri ta' organizzazzjoni tal-produtturi. F'każ li l-organizzazzjoni tal-produtturi tkun qed tbigh ukoll prodotti minn produtturi mhux membri, il-konformità mal-proporzjon tal-valur ta' dik l-attività meta mqabbel mal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tal-membri tista' tirrestringi b'mod eċċessiv l-attività ekonomika generali tal-organizzazzjoni tal-produtturi u thedded ir-rikonossiment tagħha. Għalhekk, huwa meħtieġ li l-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonossuti jithallew jibbenefikaw minn deroga mill-kalkolu tal-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tagħhom f'dawk iċ-ċirkostanzi estremi, biex tiġi żgurata l-istabbiltà tal-operazzjonijiet tagħhom.
- (6) Il-konċentrazzjoni tal-provvista hija l-għan ewlieni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi rikonossuti. Mod wiehed kif dan jinkiseb huwa permezz ta' fużjonijiet. F'każ ta' fużjonijiet, għall-finijiet ta' simplifikazzjoni, id-dispożizzjonijiet għall-assenjazzjoni ta' numru għall-finijiet tas-sistema ta' identifikazzjoni unika jenħtieġ li jippermettu lill-Istati Membri jzommu wiehed min-numri ta' identifikazzjoni eżistenti għall-organizzazzjoni tal-produtturi li tirriżulta jew jassenjaw numru ġdid.
- (7) L-Istati Membri jridu jiġbru u jinnotifikaw l-informazzjoni speċifikata fl-Artikolu 222a(4) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013. Sabiex tittejjeb iċ-ċarezza fir-rigward tan-notifika, huwa meħtieġ li jiġu ddeterminati l-frott u l-haxix li għalihom iridu jiġu nnotifikati t-tipi jew il-varjetajiet u l-formati tal-imballaġġ. Sabiex jiġi żgurat li l-

⁴ Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jiffasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

⁵ Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 tas-7 ta' Diċembru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'rekwiżiti addizzjonali għal ċerti tipi ta' intervent speċifikati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-perjodu mill-2023 sal-2027 skont dak ir-Regolament kif ukoll regoli dwar il-proporzjon għall-istandard 1 tal-kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba (KAAT) (ĠU L 20, 31.1.2022, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).

metodologija għall-ġbir tal-prezzijiet li jridu jiġu nnotifikati tkun l-istess tul il-katina kollha tal-provvista, mill-hruġ mill-azjenda agrikola sal-istadju tal-bejgħ bl-imnut, huwa meħtieġ allinjament mal-metodologija stabbilita fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185.⁶

- (8) Peress li l-finanzjament tal-programmi operazzjonali ta' organizzazzjoni tal-produtturi rikonoxxuta jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni tar-Regolament (UE) 2021/2115, huwa meħtieġ li jiġi ċċarat liema pagamenti jistgħu jiġu sospizi jew irkuprati f'kazijiet meta l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jonqsu milli jirrispettaw il-kriterji tar-rikonoxximent.
- (9) Filwaqt li l-Istati Membri jridu jeskludu l-produtturi ta' prodotti organiċi biex jiddeterminaw ir-rappreżentattività tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi u tal-assoċjazzjoni tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi, jenħtieġ li tiġi kkunsidrata l-produzzjoni organika jekk l-estensjoni tar-regoli tapplika b'mod esplicitu u speċifiku wkoll għall-produtturi, għall-organizzazzjonijiet tal-produtturi u għall-assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi ta' prodotti organiċi.
- (10) Ir-regoli dwar in-notifika ta' deċiżjonijiet dwar l-estensjoni tar-regoli meħuda mill-Istati Membri skont l-Artikolu 164(6) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 huma rregolati mill-Artikolu 5(2a) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/232, li jispeċifika l-iskadenzi u l-informazzjoni li trid tiġi nnotifikata. L-Istati Membri jridu jinnotifikaw informazzjoni dwar l-estensjoni tar-regoli fis-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati wkoll skont l-Artikolu 70 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891. Sabiex tiġi evitata notifika doppja, l-obbligu li tiġi nnotifikata informazzjoni dwar l-estensjoni tar-regoli jenħtieġ li jithassar mir-Regolament Delegat (UE) 2017/891.
- (11) Skont l-Artikolu 70 tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-Istati Membri huma meħtieġa jinnotifikaw iż-żona jew iż-żoni ekonomiċi li fihom tapplika l-estensjoni tar-regoli. In-notifika ta' dik l-informazzjoni ma hijiex meħtieġa skont ir-Regolament Delegat (UE) 2016/232. Minhabba l-ispeċifità tas-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati, meta l-estensjoni tar-regoli tintuża regolarment fil-livell reġjonali jew f'żoni ta' produzzjoni speċifiċi, iżda mhux fil-livell nazzjonali, ir-rekwiżit li tiġi nnotifikata ż-żona ekonomika jew iż-żoni tal-estensjoni li jikkonċernaw dawk is-setturi jenħtieġ li jiġi inkluż fir-Regolament Delegat (UE) 2016/232.
- (12) L-Istati Membri huma meħtieġa jinnotifikaw il-prezzijiet u l-kwantitajiet ta' ċerti frott u ċerti ħaxix abbażi ta' kwotazzjonijiet miġbura fi swieq rappreżentattivi tal-importazzjoni, jekk l-importazzjonijiet ikunu oġġla minn 10 tunnellati. Minhabba l-bidliet fid-dinamika tas-suq u fl-iżvilupp tal-flussi kummerċjali, huwa meħtieġ li jittejbu r-regoli dwar in-notifika sabiex jirriflettu dawk il-bidliet u jipprevedu metodi alternattivi ta' ġbir ta' data f'każ li l-ebda suq tal-importazzjoni rappreżentattiv ma jiġi identifikat mill-Istati Membri. Barra minn hekk, biex jitnaqqas il-piż amministrattiv u l-ġħadd ta' notifiki, filwaqt li tiżdied ir-robustezza tas-sistema, in-notifiki jenħtieġ li jsiru kull gimgha. Huwa meħtieġ ukoll li tiġi introdotta definizzjoni tal-gimgha tas-suq fir-Regolament Delegat (UE) 2017/891.

⁶ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2017/1185 tal-20 ta' April 2017 li jistabbilixxi regoli għall-applikazzjoni tar-Regolamenti (UE) Nru 1307/2013 u (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tan-notifiki lill-Kummissjoni tal-informazzjoni u d-dokumenti u li jemendaw u jhassru diversi Regolamenti tal-Kummissjoni (ĠU L 171, 4.7.2017, p. 113, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/1185/oj).

- (13) L-Artikolu 181(1) tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 jipprovdi l-bażi għall-istabbiliment tas-sistema tal-prezz ta' dhul għal ċerti prodotti tas-settur tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati. Meta jiġi applikat il-valur doganali għall-frott u għall-ħaxix imsemmija fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891, l-importatur irid iħallas garanzija jekk jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 75 ta' dak ir-Regolament Delegat. Għalhekk, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti b'mod ċar il-perjodi ta' applikazzjoni meta tkun meħtieġa l-garanzija li trid tiġi pprovduta mill-importatur.
- (14) Sabiex tiġi pprovduta ċarezza dwar il-lista tal-prodotti għall-finijiet tas-sistema tal-prezz tad-dhul, jeħtieġ li dan jirrifletti u jaġġorna l-kodiċi fl-Anness VII tar-Regolament Delegat (UE) 2017/891 skont l-aħħar Nomenklatura Magħquda valida.
- (15) Għalhekk, ir-Regolamenti Delegati (UE) 2016/232 u (UE) 2017/891 jenħtieġ li jiġu emendati skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Fl-Artikolu 5(2a) tar-Regolament Delegat (UE) 2016/232, jiżdied it-tieni subparagrafu li ġej:

“Fis-setturi tal-frott u l-ħaxix u tal-frott u l-ħaxix ipproċessati, l-informazzjoni nnotifikata għandha tinkludi wkoll iż-żona ekonomika jew iż-żoni ekonomiċi li fihom tapplika l-estensjoni tar-regoli.”.

Artikolu 2

Ir-Regolament Delegat (UE) 2017/891 huwa emendat kif ġej:

(1) l-Artikolu 2 huwa emendat kif ġej:

(a) il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(d) ‘organizzazzjoni tranżnazzjonali tal-produtturi’ u ‘assoċjazzjoni tranżnazzjonali ta’ organizzazzjonijiet tal-produtturi’ tfisser organizzazzjoni tal-produtturi u assoċjazzjoni ta’ organizzazzjonijiet tal-produtturi li jikkonformaw mad-definizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 2, il-punti (a) u (b) tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232*, rispettivament;

* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2016/232 tal-15 ta' Diċembru 2015 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li jikkonċerna ċerti aspetti ta' kooperazzjoni bejn il-produtturi (ĠU L 44, 19.2.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2016/232/oj).”;

(b) jiħassar il-punt (e);

(c) jiżdied il-paragrafu li ġej:

“Jekk ma jkunx speċifikat mod ieħor, ir-referenza f'dan ir-Regolament għal organizzazzjonijiet tal-produtturi tinkludi organizzazzjonijiet tal-produtturi tranżnazzjonali u r-referenza għal assoċjazzjonijiet ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi tinkludi assoċjazzjonijiet tranżnazzjonali ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi.”;

(2) fl-Artikolu 4, il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. L-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-organizzazzjonijiet tal-produtturi fir-rigward ta' prodott jew grupp ta' prodotti maħsuba biss għall-ipproċessar meta l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jkunu jistgħu jiżguraw li tali prodotti jew jiġu pproċessati minnhom stess, minn sussidjarja jew jiġu jitwasslu għall-ipproċessar permezz ta' sistema ta' kuntratti ta' provvista.”;

- (3) fl-Artikolu 8, il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Għall-finijiet tad-determinazzjoni tad-daqs tal-organizzazzjoni tal-produtturi f'konformità mal-Artikolu 154(1)(b), tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013, il-valur jew il-volum tal-produzzjoni kummerċjabbli għandu jiġi kkalkolat fuq l-istess bażi bħall-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata stabbilit fl-Artikoli 30 u 31 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126*.

* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2022/126 tas-7 ta' Diċembru 2021 li jissupplimenta r-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'rekwiżiti addizzjonali għal ċerti tipi ta' intervent speċifikati mill-Istati Membri fil-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tagħhom għall-perjodu mill-2023 sal-2027 skont dak ir-Regolament kif ukoll regoli dwar il-proporzjon għall-istandard 1 tal-kundizzjoni agrikola u ambjentali tajba (KAAT) (GU L 20, 31.1.2022, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/126/oj).”;

- (4) l-Artikolu 11 huwa emendat kif ġej:

- (a) il-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“2. Organizzazzjoni tal-produtturi tista' tbigh prodott ta' produtturi li ma jkunux membri tal-organizzazzjoni tal-produtturi jew ta' assoċjazzjoni ta' organizzazzjonijiet tal-produtturi, f'każ li tkun rikonoxxuta għal dawg il-prodotti u sakemm il-valur ekonomiku ta' dik l-attività jkun inqas mill-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata tagħha kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 31 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126.

Madankollu, f'każ li l-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata ta' organizzazzjoni tal-produtturi jonqos b'35 % jew aktar għal sena partikolari fir-rigward tal-medja tat-tliet perjodi ta' referenza preċedenti ta' 12-il xahar minhabba diżastri naturali, avvenimenti klimatiċi, mard tal-pjanti jew infestazzjonijiet ta' pesti li jaqgħu barra mir-responsabbiltà u mill-kontroll tal-organizzazzjoni tal-produtturi, il-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata għandu jitqies li jirrappreżenta 85 % tal-valur medju tal-produzzjoni kummerċjalizzata fis-suq fit-tliet perjodi ta' referenza preċedenti ta' 12-il xahar, għall-fini tal-istabbiliment tal-valur ekonomiku tal-attività msemmija fl-ewwel subparagrafu.

L-organizzazzjoni tal-produtturi affettwata mill-avvenimenti msemmija fit-tieni subparagrafu u involuta fil-bejgħ ta' prodott ta' produtturi li ma humiex membri tagħha, għandha tagħti prova lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru kkonċernat li t-tnaqqis fil-valur tal-produzzjoni kummerċjalizzata kien jaqgħu barra mir-responsabbiltà u mill-kontroll tagħha.”;

- (b) fil-paragrafu 4, “l-Artikolu 22(8)” huwa sostitwit bl-“Artikolu 31(7) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126”;

- (5) fl-Artikolu 13(2), it-tieni subparagrafu, “l-Artikolu 22(8)” huwa sostitwit bl-“Artikolu 31(7) tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126”;

- (6) l-Artikolu 14 huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“L-uffiċċju prinċipali ta’ organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali għandu jkun jinsab fl-Istat Membru fejn l-organizzazzjoni tal-produtturi tranżnazzjonali tikseb il-maġġoranza tal-valur tal-produzzjoni kkummerċjalizzata kkalkolat f’konformità mal-Artikoli 31 u 32 tar-Regolament Delegat (UE) 2022/126.”;

(b) fil-paragrafu 3, jithassar il-punt (b);

(7) fl-Artikolu 15(1), l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Meta l-organizzazzjonijiet tal-produtturi jingħaqdu flimkien, l-organizzazzjoni tal-produtturi li tirriżulta mill-fużjoni għandha tassumi d-drittijiet u l-obbligi tal-organizzazzjonijiet tal-produtturi individwali li nġaqdu flimkien. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-organizzazzjoni tal-produtturi li tirriżulta mill-fużjoni tikkonforma mal-kriterji kollha tar-rikonossiment u żżomm wiehed min-numri eżistenti jew tiġi assenjata numru ġdid għall-finijiet tas-sistema ta’ identifikazzjoni unika msemmija fl-Artikolu 22 tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2017/892.”;

(8) fl-Artikolu 21(3), jithassar il-punt (b);

(9) l-Artikolu 55 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 55

Notifika tal-prezzijiet tal-produtturi tal-frott u tal-haxix fis-suq intern

1. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, sa 12.00 (hin ta’ Brussell) kull nhar ta’ Erbgħa, bil-prezzijiet tal-produtturi rreġistrati fi swieq rappreżentattivi taż-żoni ta’ produzzjoni tal-frott u l-haxix ikkonċernati matul il-ġimgħa ta’ qabel, meta d-data tkun disponibbli, kif ġej:
 - (a) għall-frott u għall-haxix koperti mill-istandard ġenerali tal-kummerċjalizzazzjoni stabbilit fil-Parti A tal-Anness I tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2429*, il-prezz tal-prodotti li jissodisfaw dak l-istandard;
 - (b) għall-prodotti koperti minn standard speċifiku tal-kummerċjalizzazzjoni stabbilit fil-Parti B tal-Anness I tar-Regolament Delegat (UE) 2023/2429, il-prezz tal-prodotti tal-klassi I.

L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw biss il-prezzijiet tal-frott u l-haxix prodotti fit-territorju tagħhom. Il-prezzijiet għandhom ikopru l-frott u l-haxix konvenzjonali u mhux organiċi maħsuba għas-suq tal-konsum frisk.

2. Fir-rigward tar-reqwizit imsemmi fil-paragrafu 1, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw il-prezz medju ponderat għal kull prodott, it-tipi, il-varjetajiet u d-daqsijiet jew il-preżentazzjonijiet tal-imballaġġ tagħhom imsemmija fl-Anness VI ta’ dan ir-Regolament, jekk applikabbli. Barra minn hekk, għall-prezzijiet irrapportati skont it-tip, il-varjetà u, meta jkun applikabbli, il-preżentazzjonijiet tad-daqs u tal-imballaġġ, għandu jiġi nnotifikat ukoll prezz medju ponderat nazzjonali għal kull prodott, hlief għat-tadam. Meta l-prezzijiet irreġistrati jkunu jikkonċernaw tipi, varjetajiet, daqsijiet jew preżentazzjonijiet tal-imballaġġ oħra minbarra

dawk speċifikati fl-Anness VI, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar it-tipi, il-varjetajiet, id-daqsijiet u l-preżentazzjonijiet tal-prodotti kkonċernati.

3. Il-prezzijiet innotifikati għandhom ikunu dawk tal-prodotti fl-istazzjon ta' qabel l-imballaġġ, ippakkjati u, meta jkun applikabbli, fuq il-pallets, espressi f'euro għal kull 100 kilogramma ta' piż nett.
4. L-Istati Membri jistgħu jinnotifikaw il-prezz kif speċifikat fil-paragrafu 2 ta' frott u ħaxix ieħor u l-varjetajiet tiegħu mhux imsemmija fl-Anness VI fuq bażi volontarja.
5. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni, fi żmien sitt xhur mid-data tan-notifika, dwar il-metodoloġija użata biex jiġu stabbiliti l-prezzijiet imsemmija fil-paragrafu 2, inklużi s-swieq rappreżentattivi u l-piżijiet tagħhom, kif ukoll kwalunkwe modifika tagħhom.

* Ir-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) 2023/2429 tas-17 ta' Awwissu 2023 li jissupplimenta r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-istandards tal-kummerċjalizzazzjoni għas-settur tal-frott u l-ħxejjex, għal ċerti prodotti tal-frott u tal-ħxejjex ipproċessati u għas-settur tal-banana, u li jħassar ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1666/1999 u r-Regolamenti ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 u (UE) Nru 1333/2011 (ĠU L, 2023/2429, 3.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).';

(10) l-Artikolu 59 huwa emendat kif ġej:

(a) il-paragrafu 1 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“1. Jekk Stat Membru jkun stabbilixxa li organizzazzjoni tal-produtturi tonqos milli tħares wieħed mill-kriterji tar-rikonoxximent marbuta mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikoli 5 u 7, l-Artikolu 11(1) u (2) u l-Artikolu 17, dan għandu jibgħat lill-organizzazzjoni tal-produtturi inkwistjoni sa mhux aktar tard minn xahrejn wara li jkun ġie identifikat in-nuqqas, permezz ta' konsenja registrata, ittra ta' twissija li tiddikjara n-nuqqas identifikat, il-miżuri korrettivi meħtieġa u l-perjodi ta' żmien li matulhom iridu jittiehdu dawk il-miżuri, li ma għandhomx ikunu ta' aktar minn erba' xhur. Ladarba jiġi stabbilit nuqqas, l-Istati Membri għandhom jissospendu l-ħlasijiet ta' għajjnuna mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi tal-frott u l-ħaxix għall-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill* jew fl-Artikolu 5(6), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c) tar-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**, sakemm il-miżuri korrettivi jkunu ttiehdu b'mod sodisfaċenti.

* Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jifasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj>).

** Ir-Regolament (UE) 2021/2117 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-preżentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u (UE) Nru 228/2013 li jistabbilixxi

(b) il-paragrafu 5 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“5. Nuqqas ta’ tehid tal-miżuri korrettivi msemmija fil-paragrafu 4 fil-perjodu ta’ żmien iffissat mill-Istat Membru għandu jwassal għal sospensjoni tal-hlasijiet ta’ għajjnuna mogħtija lill-organizzazzjonijiet tal-produtturi tal-frott u l-ħaxix għall-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali msemmija fl-Artikolu 50 tar-Regolament (UE) 2021/2115 u fl-Artikolu 5(6), l-ewwel subparagrafu, il-punt (c) tar-Regolament (UE) 2021/2117 u għal tnaqqis tal-ammont ta’ għajjnuna fis-sena b’1 % għal kull xahar u kull frazzjoni ta’ xahar, wara l-iskadenza ta’ dak il-perjodu ta’ żmien. Dan huwa mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni nazzjonali orizzontali li tista’ tipprevedi s-sospensjoni ta’ tali azzjoni wara li jibdwew il-proċedimenti legali marbuta.”;

(11) fl-Artikolu 69(2), il-punt (d) huwa sostitwit b’dan li ġej:

“(d) il-produtturi jew il-produzzjoni ta’ prodotti organiċi koperti mir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*, sakemm l-estensjoni tar-regoli f’konformità mal-Artikolu 164 tar-Regolament (UE) Nru 1308/2013 ma tkoprix b’mod espliċitu u speċifiku tali produtturi jew prodotti.

* Ir-Regolament (UE) 2018/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta’ Mejju 2018 dwar il-produzzjoni organika u t-tikkettar ta’ prodotti organiċi u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 834/2007 (ĠU L 150, 14.6.2018, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj>).”;

(12) Jithassar l-Artikolu 70;

(13) fl-Artikolu 73 jiżdied il-punt li ġej:

“(c) “gimgha tas-suq” tfisser il-perjodu mit-Tnejn sal-Ġimgha tal-ġimgha ta’ qabel l-iskadenza għan-notifika mill-Istati Membri lill-Kummissjoni f’konformità mal-Artikolu 74.”;

(14) l-Artikolu 74 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“Artikolu 74

Notifika tal-prezzijiet rappreżentattivi medji ponderati u tal-kwantitajiet tal-prodotti importati

1. Għal kull prodott u għall-perjodi stabbiliti fil-Parti A tal-Anness VII, għal kull gimgha tas-suq u għal kull oriġini, l-Istati Membri għandhom jgħarrfu lill-Kummissjoni, sas-18:00 (hinijiet ta’ Brussell) kull nhar ta’ Tnejn dwar il-kwantità u l-prezz rappreżentattiv medju ponderat tal-prodotti importati mibjugħa fl-Istati Membri matul il-ġimgha tas-suq preċedenti.

Għall-prodotti li għalihom il-perjodu ta’ applikazzjoni msemmi fil-Parti A tal-Anness VII ma jkoprix is-sena kollha, l-ewwel gimgha tas-suq li għaliha għandhom jiġu nnotifikati l-prezzijiet hija t-tieni gimgha qabel il-bidu tal-perjodu ta’ applikazzjoni. Għal daww il-prodotti, l-aħħar gimgha tas-suq li l-prezzijiet tagħha għandhom jiġu nnotifikati hija l-ġimgha ta’ qabel id-data tat-tmiem tal-perjodu tal-applikazzjoni.

2. Il-prezz imsemmi fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, għandu jiġi rreġistrat għall-varjetajiet u għad-daqsijiet kollha disponibbli, fl-istadju tal-importatur

jew tal-bejjiegh bl-ingrossa ghal kull suq tal-importazzjoni jew, meta ma jkun hemm l-ebda prezz disponibbli f'dak l-istadju, għall-istadju tal-bejjiegh bl-ingrossa jew tal-bejjiegh bl-imnut.

Għandu jiġi rreġistrat għal kull suq tal-importazzjoni li l-Istati Membri jqisu bħala rappreżentattiv, u li għandu jinkludi għall-inqas lil Milan, Perpignan u Rungis jew, meta l-ebda suq tal-importazzjoni ma jiġi ddefinit mill-Istati Membri, il-prezz rappreżentattiv medju ponderat għandu jiġi rreġistrat fil-livell nazzjonali.

Meta l-prezz rappreżentattiv medju ponderat jiġi stabbilit fl-istadju tal-bejjiegh bl-ingrossa jew tal-bejjiegh bl-imnut, dan għandu jitnaqqas bi:

- (a) 9 % biex jitqies il-margni tan-negozju tal-bejjiegh bl-ingrossa; u
- (b) EUR 0,7245 għal kull 100 kilogramma fir-rigward tal-kostijiet tal-immaniġġjar u t-taxxi u l-imposti tas-suq.

3. Il-prezzijiet rappreżentattivi medji ponderati għandhom jitnaqqsu bl-ammonti li ġejjin:

- (a) b'margni tal-kummerċjalizzazzjoni ta' 15 % għaċ-ċentri tal-kummerċjalizzazzjoni ta' Milan u Rungis u ta' 8 % għaċ-ċentri tal-kummerċjalizzazzjoni l-oħrajn; u
- (b) l-kostijiet tat-trasport u tal-assigurazzjoni fit-territorju doganali tal-Unjoni.

4. Għall-kostijiet tat-trasport u tal-assigurazzjoni li jridu jitnaqqsu skont il-paragrafu 3, il-punt (b), l-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu ammonti standard għat-tnaqqis. Tali ammonti standard u l-metodi għall-kalkolu tagħhom, kif ukoll il-modifika possibbli tagħhom, għandhom jiġu nnotifikati lill-Kummissjoni minnufih.

6. Għall-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII koperti minn standard speċifiku tal-kummerċjalizzazzjoni, il-prezzijiet rappreżentattivi għandhom ikunu l-medja ponderata tal-Klassi I u tal-Klassi II ta' kull prodott ikkonċernat, sakemm il-prodotti fi klassi waħda ma jammontawx għal mill-inqas 90 % tal-kwantitajiet totali kkummerċjalizzati, f'liema każ għandhom jitqiesu biss il-kwotazzjonijiet għal dik il-klassi.

Għall-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII li ma humiex koperti minn standard speċifiku tal-kummerċjalizzazzjoni, il-prezzijiet tal-prodotti li huma konformi mal-istandard ġenerali tal-kummerċjalizzazzjoni għandhom jitqiesu li huma rappreżentattivi.

7. Meta l-kwantità msemija fil-paragrafu 1, l-ewwel subparagrafu, għal prodott tkun anqas minn 10 tunnelli f'gimgha tas-suq, il-prezz rappreżentattiv medju ponderat korrispondenti ma għandux jiġi nnotifikat lill-Kummissjoni. Il-limitu ta' 10 tunnelli għandu jkun maħsub bħala l-volum kumulattiv matul il-gimgha tas-suq. Jekk il-gimgha tas-suq ikollha inqas minn hamest ijiem ta' xogħol, l-Istati Membri għandhom japplikaw tnaqqis proporzjonali ta' żewġ tunnelli għal kull jum mhux tax-xogħol għal dak il-limitu.”;

(15) l-Artikolu 75 huwa emendat kif ġej:

- (a) fil-paragrafu 2, l-ewwel subparagrafu huwa sostitwit b'dan li ġej:

“Meta l-valur doganali tal-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII ta’ dan ir-Regolament jiġi ddeterminat f’konformità mal-Artikolu 70 tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 u jkun oġġla b’aktar minn 8 % tar-rata fissa kkalkolata mill-Kummissjoni bħala valur standard tal-importazzjoni fil-hin tad-dikjarazzjoni tar-rilaxx tal-prodotti għaċ-ċirkolazzjoni libera, l-importatur għandu jipprovdi garanzija f’konformità mal-Artikolu 148 tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447*. Il-garanzija għandha tapplika matul il-perjodu ta’ applikazzjoni ddeterminat fl-Anness VII ta’ dan ir-Regolament għal kull prodott. Id-dazju tal-importazzjoni li għalih jistgħu jkunu soġġetti l-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII għal dan ir-Regolament, għandu jkun l-ammont tad-dazju dovut li kieku l-prodott inkwistjoni kien ikklassifikat fuq il-bażi tal-valur standard tal-importazzjoni kkonċernat.

* Ir-Regolament ta’ Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2015/2447 tal-24 ta’ Novembru 2015 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni ta’ ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) Nru 952/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni (ĠU L 343, 29.12.2015, p. 558, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/2447/oj).”;

(b) il-paragrafu 3 huwa sostitwit b’dan li ġej:

“3. Meta l-valur doganali tal-prodotti elenkati fil-Parti A tal-Anness VII ta’ dan ir-Regolament jiġi kkalkolat f’konformità mal-Artikolu 74(2), il-punt (c), tar-Regolament (UE) Nru 952/2013, id-dazju għandu jitnaqqas kif previst fl-Artikolu 38(1) tar-Regolament ta’ Implimentazzjoni (UE) 2017/892. F’dak il-każ, għall-perjodu ta’ applikazzjoni ddeterminat fl-Anness VII ta’ dan ir-Regolament għal kull prodott, l-importatur għandu jipprovdi garanzija ugwali għall-ammont ta’ dazju li kien iħallas kieku l-klassifikazzjoni tal-prodotti saret abbażi tal-valur standard tal-importazzjoni applikabbli.”;

(16) L-Anness VII huwa sostitwit bit-test fl-Anness ta’ dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f’*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 10.9.2025

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN